

PORATOWANY (12) *part praet pass pf*

Oba a jasne; oba o prawdopodobnie jasne (tak w poratować).

sg m N poratowany (1). ◇ [f N poratowan(a).] ◇ pl N m pers poratowani (11).

Sł stp, Cn, Linde brak.

*Któremu udzielono wsparcia, pomocy [w tym: czym (9)] (12) : PAnie BO że/ któryś raczył Kościół twoy ná wykład piłmá S. bárzo znacznym Doktorem błogofławionym Hieronymem opátrzyć/ rącz to ípráwić/ ábyłmy iego przyczyną porátowani/ w tym íię ćwiczylí/ co on nam życiem y náuką podał. *LatHar* 451, 566; A nákoniec gdy náłzą pracą porátowani do widzenia íię twarzy Bożey vmárli podniołá: vmieię nam zás oddác modlitwami íwoiemi zá námi *SkarKaz* 383a; [Czemu wíszithkiemu abý ízie dońzicz íthalo, á R.P. poratowana lepiej byđz mogła, spowinnońci náłzeý kroliewfkieý przeńtrzedz tego zówłze gotowi ýestelzmý. *MetrKor* 129/114v].*

*W połączeniu szeregowym (1): Szofty [sposób rozmyślenia męki zbawiciela]/ zámilówanie Pána náłżego záleca: który íż nas wielce vmiłował/ przeto żadney zgołá rzeczy/ którąłmy mogli być porátowani/ ozdobieni/ y zbogáćeni/ dla nas nie żáłował. *LatHar* 263.*

*Wyrażenia: »modlitwą, przez modlitwę (przed Boskim majestatem, a. u Pana Boga) poratowany« (5:2): Z Krolewfkiego rodu poczęta dżiwnie íłynie Márya: ktorey modlitwą/ ábyłmy byli porátowani/ myślą y duchem nabożnie y vprzeymie o to próśimy. *LatHar* 414; O Boże/ któryś dużę íługi twe^{go} Grzegorzá wíekuíftey chwały domieścił/ day nam to z íáłki twey/ ábyłmy przez iego modlitwę byli porátowani *LatHar* 448, 11, 48, 405, 421, 446.*

*»w niedostatku poratowany« (1): íżby tym ínádniey ku prawdżiwemu poznániu Bożemu przychodzili [ktorzy ku písmom św. osobliwą chuc mają] [...] tedychmy im oto nieiáką pomoc y drogę vkażáli/ aby w tym íwym niedońtátku nieiáko mogli być porátowani *BibRadz* *5v.*

Synonimy: wsparty, wspomozony.

Cf **PORATOWAĆ**